

**Az előfizetés ára:**  
 1 egész évre . . . . . 8 fr  
 1 fél évre . . . . . 4 frt  
 1 negyed évre . . . . . 2 frt  
 Kérjegyzőknek és néptanítóknak  
 Egész évre 6 frt., fél évre 3 frt  
**Egyes szám ára 10 kr.**  
 Előfizethető és egyes lappeldá-  
 sokat venni lehet a kiadóhiva-  
 tásban, Traub B. és társa, Valentin  
 irón, Böhm M., Luzsovic L.  
 irón, Veldinger N.  
 Jelenben és a fűdőhánytözsben.  
**A hirdetések ára:**  
 Minden sor arjegyzők szerint.  
 Élyeg-díj minden hirdetéskor 30 k.  
 yltterben egy sor . . . 10 kr.

# PÉCS

Politikai vegyes tartalmu lap.

Hirdetéseket elfogad: Külföldön  
 Barek J. és Társa Erfurtban  
 Haasenstein és Vogler, Steiner A.  
 Hamburgban, Daube G. L., KnoI  
 Ignác Frankfurtnban, Opellik A.  
 Schalek Henrik, Mosse Rudolf  
 Bécsben, Magyarországnban: Neu  
 berger és Braun, Goldberger A.  
 V., Lang Lipót, Schwarcz Gyula  
 Somogyi E. „Első magyar nemzet-  
 közli irodá”-ja Budapesten, kiadó-  
 hivatalunk és Janovszky H. király-  
 utczában levő hirdetések felvétel  
 irodája Pécssett.

Megjelen hetenkint kétszer: szerdán és szombaton.	Szerkesztőség: Király-utca 20. sz. Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz, a posta mellett.	Kéziratok nem adatnak vissza.
--	---	----------------------------------

## A felsőházi reform.

A felsőházi reformjavaslat hétfő óta a főrendek tanácskozásainak tárgyát képezi.

Kétségbevonhatatlanul áll az, hogy a törvényjavaslat iránt országos az érdekeltség, mert az annak alapjául szolgáló elvek egy része bizonyos tekintetben a democratia és az aristokratia közt folyó esedem küzdelemnek tárgyát képezi és így természetesen, hogy az ország nagy demokratikus érzülete sem lehet közömbös azon végkimenetel iránt, melyben ezen ismert törvényjavaslat majd részeseülni fog.

Annyi azonban már most is bizonyos, hogy ami azon szemérmes democraticus elvi tendenciát illeti, mely benne eredetileg mégis csak meg volt, az a főrendek ugynevezett hármass bizottságának tanácskozásai-  
ban — nagyon is grandseigneurii elbánásban részesítettet.

A módosítások közül, melyek a hármass bizottság tárgyalásaiban megállapítottak, minők: hogy a főrendiház továbbra is „főrendiház” és nem „felsőház” lesz, hogy a címzetes püspökök közül kettő: a belgrádi és

knini ezután is tagja marad a főrendiháznak, az izraelita vallás egy képviselőjének kinevezése — bár nem véglegesen — elejtettet s hogy a főrendiház kezdeményezési joga nem soroltatott elő tételként, hanem e kérdés megoldása egy később megalkotandó törvényre bízatik — egyik sem elvi jelentőségű.

Ami az összes megállapodásokban elvi színezetű, az azon változtatás, mely a kormány kinevezési jogára vonatkozik. A kormány eredetileg 100—120 tagot kívánt a felsőházba kinevezni, — ezt ezentul csak 50 tagra teheti meg, — ugy, hogy a törvényjavaslatnak törvénynyé emelése idejében 30-at, azontul pedig négy éven keresztül évenként 5—5-öt. E mellett azonban az új törvény szerinti főrendiház azok közül, kik a 3000 frtnyi censust meg nem ütven az új főrendiházból kimaradtak volna, — egyszer és mindenkorra 50 tagot beválaszt, mely változtatás épeességel nincs a kormány intenciói ellen.

A különbség a kormány eredeti törvényjavaslata s a hármass bizottság módosítása között egyedül az, hogy a kimaradandókat a kormány kinevezés által kívánta a felsőházba

visszahozni, most pedig választás után fognak oda bejutni.

De igen érdekes azon viszony, melyben a főrendiház egyrészt a törvényjavaslathoz, másrészt a képviselőházi ellenzékhez áll. Ebből ugyanis kiténik az, hogy a főrendek a képviselőházi ellenzéknek a törvényjavaslat elleni elvi támadását teljesen ignorálták; kiténik tehát az, hogy a főrendiházban egyetlenegy fractió sem létezik, mely a képviselőházi ellenzéknek megyei választási rendszerét még csak megemlítésre méltónak is találná. A közigazgatásra hivatott megyéiből politikai státusokat csinálni csak oly mérsékelt ellenzék eltorzult agyban születhetett, milyenre számos viszontagságai és még több csalódásai után tett szert a Pesti Napló „érdekes állapotban” levő pártja.

K.

## POLITIKAI HIREK.

— A jövődöbéli főrendiháznak, ha a törvényjavaslat a hármass bizottság megállapodásai szerint válik törvénynyé, tagjai lennének: 20 főherczeg, 18 zászlós úr és magasabb bírósági hivatalnok

## A „Pécs” tárczája.

### Három mese.

— Andersen. —

II.

### A vad-hattyuk.

(Folytatás.)

A mint másnap reggel felébredt, nem tudta, csak álmodott-e, vagy való volt mindez.

Még csak néhány lépést baladt, a mint egy öreg asszonnyal találkozék, a ki földi epret vitt kosarában. Az öreg megkínálta őt. Erzsike kérdé, nem látott-e tizenegy herczeget az erdőn átlövagolni.

„Nem,” mondá az öreg, „hanem láttam tegnapi tizenegy hattyut, fejükön arany koronákkal, a mint leusztak a patakon.”

Elvezeté Erzsikét egy darabra, egy lejtő-séghez, melynek aljában patak folydogált. Partjain a fák dus levelű csucsaitak egymásba fonták s a hol természeti növéskünel fogva nem érhetek össze, kiszakíták a földből gyökereiket s ágaikkal összefogózza függtek a víz fölött.

Erzsike elbucszott az öregtől s végig ment a patak partján egész annak torkolatáig.

Az egész fölséges tenger feküdt elterülve a leányka előtt. De egyetlen vitorla nem tünt szemébe, egyetlen sarkát nem látott, mely tovább vitte volna. A megszámlálhatlan kavicsot nézte a parton, a víz gömbölyűre csiszolt mindent. „Fáradatlanul gurul, gördül s így simul a kö; én is ilyen fáradatlan leszek! Köszönöm leczkéteket, ti tisztá uszó habok! Egyszer, így sugja a szívem, elvisztek ti engem az én testvéreimhez!”

Az odamosott fűvön tizenegy fehér hattyutól feküdt; ezeket csoportba szedte. — Víz-cseppek gyöngyöztek rajtok, harmat volt-e vagy köny, senkise vehette ki. Pusztaság volt itt a parton, de ő ezt nem érzé, hisz a tenger örök változatot nyújtott, sőt néhány óra alatt többet, mint az édes vizü szárazföldi tavak egész éven át. Ha nagy fekete felhő jött, ugy tetszett, mintha a tenger mondaná: „Tudok én elsötétülni is!” s ha szél kerekedett, felgyűrűsödtek a hullámok és habos ruhát öltöttek. De ha a felhők pirban égtek s a szél lecsendesült, a tenger ugy tünt fel, mint egy rózsasík; hol zöld vala, de bármily csendesen nyugovék, a parton mégis mutatkozott némi mozgás, a víz gyengén emelkedék, mint az alvó gyermek kebele.

Amint a nap letűnni készült, Erzsike tizenegy hattyut pillantá meg, fejükön arany koronákkal. — A part felé repültek, egyik a másik után, az egész egy hosszu pirban szalag-

nak nézett ki. Erzsike felment a lejtőn é egy bokor mögé bujt. A hattyuk közvetlen közelében szálltak le és nagy fehér szárnyaikkal csattogtak.

Midőn a nap a víz alá merült, egyszerre eltűnt a hattyumez s tizenegy gyönyörű herczeg, Erzsike testvérei, álltak előtte. Felsikoltott, mert bár megváltozának nagyon, mégis tudta, hogy ők azok, érezte, hogy azoknak kell lenniök. És ő karjain közé rohant, nekükön szolitá és azok végnélkül boldogok valának, a mint kis testvéroket, a ki most oly nagy és szép lett, megpillanták és megismerték. Sirtak és nevettek s csakhamar tisztába jöttek azzal, mily gonoszul bánt el velök mostohájuk.

„Mi testvérek,” mondá a legidősebb, vad hattyuk gyanánt repülünk, míg a nap az égen uszik; de ha leáldozott, visszanyerjük emberi alkatunkat. Az hát a főgondunk, hogy naplentekor biztos és szilárd talaj legyen a lábunk alatt, mert ha még akkor is a felhők közt lebegünk, mint emberek lezuhanunk a mélybe. — Mi nem lakunk itt; épen oly szép ország, mint ez, van a tenger tulsó partján is; messze az utja, a nagy tengeren kell átszárnyalnunk s utunkon nincs sziget, a melyen meghálhatóánk; csak egy magános szirt emelkedik a közepén. — Épen elég arra, hogy szorosan egymás mellett pi-henhessünk. Ha nyugtalan a tenger, akkor a

3 horvát, 32 római katolikus, 10 görögkeleti, 13 protestáns egyházi férfi, 30 — illetőleg 4 év múlva 50 — kinevezett és 50 — a főrendiház által választandó tag és végre 222 mágnás, összesen 398, illetőleg 418. A 223 mágnás, (10 herceg, 175 gróf és 37 báró) közül 3 herceg, 13 gróf és 1 báró eddiggelé soha sem kért s nem is kapott királyi meghívó levelet. — Az eddigi tagsági joggal bírók közül a 3000 frt cenzusnak megfelel 27 herceg közül 7, 404 gróf közül 162, 318 báró közül 36. A cenzusnak megfelelő mágnások közül 15 a képviselőház tagja, 9 zászlós ur, 1 pedig horvát küldött; ezeket, valamint a meghívólevelüket ki nem vetteket leszámítva, az új főrendiházban örökös jog alapján csak 180 tag fog üléssel és szavazattal birni, az összes tagok száma pedig 356, illetőleg 376 lesz. A jelenlegi 897 főrendi tag között 114 beiktatott indigena van, közülök 24 felel meg a cenzusnak. E 24 között van 11 olyan, ki az osztrák törvényhozásnak is tagja lehetne, ezeknek tehát ez év július 1-ig nyilatkozniok kell, hogy jogaikat Ausztriában, vagy Magyarországon akarják-e gyakorolni, illetőleg, hogy osztrák vagy magyar állampolgárok akarnak-e lenni?

Az országgyűlés első ülésének május második felében rekesztetik be, a második ülésnek pedig legkésőbb szeptember végére hivatik össze.

A képviselőház esztendőrtöki ülésében tárgyalatott és Ugron és a szélsőbaloldal ellenzése mellett el is fogadtatott Tisza Kálmán miniszterelnöknek a horvát-magyar regnikolaris bizottság kiküldetésére vonatkozó hat. javaslata. — Ugyanezen a főrendiház is ülést tartott, melyben Szlávy József a hármass bizottság elnöke betérjleszté a főrendiházi törvényjavaslata vonatkozó bizottsági jelentést, mely fölött a tanácskozás hétfőn (23-án) kezdetet meg.

— Irányi Dániel országgyűlési képviselő az idegenek letelepedésére vonat-

kozólag törvényjavaslatot nyújtott be, melynek okadatulása a benyújtó részéről a képviselőház szombati ülésében történt. Tisza Kálmán miniszterelnök kijelentvén, hogy a törvényjavaslat intenczióit részéről helyesli, e kérdést törvény által szabályzandónak tartja s az erre vonatkozó törvényjavaslatot a jövő ülésnek elején be is fogja terjeszteni, Irányi törvényjavaslatának tárgyalása — a szerző beleegyezésével — ezuttal elmaradt.

### Záray Károly

Pécs sz. kir. város közigazgatási előadójának közzgazd. jelentése az 1884. évről.

(Előterjesztett Pécs sz. kir. város közigazgatási bizottságának.)  
(Folytatás és vége.)

A pécsi m. kir. pósthivatal mult évi forgalma az előző évhez képest nem nagy változást mutatott. A póstai megbízás intézménye, bár az a pécsi üzleti világ által nem igen vétetik igénybe, emelkedő forgalmat mutat.

Mint hogy a póstai megbízások forgalma az üzleti viszonyokra némi világot vet, nem tartom érdekeltnek az ide vonatkozó statisztikai adatok közlését:

1884-ben a pécsi m. kir. pósthivatalhoz póstai megbízás

	érkezett		kiváltatott	
	darab	frt [kr.]	darab	frt [kr.]
Magyarorsz.	378	10928 24	201	6439 60
Ausztriából	754	37206 41	477	24225 28
Külföldről	116	6692 95	85	5065 24
	1248	54827 60	763	35790 02
Az 1883. évi forgalom:				
Magyarorsz.	214	5316 37	98	2638 08
Ausztriából	532	221 632	281	11654 17
Külföldről	44	1365 05	28	1107 90
	790	28867 94	307	15400 15

Póstaülványval érkezett Pécsben 1884-ben:

200 frton aluli összegekben	1.322 586 ft 31 kr.
200 frton felüli	191.705 „ 16 „
	1.514.291 ft 47 kr.

Póstaülványval elküldetett Pécsről:

200 frton aluli összegekben	1.294.448 ft 47 kr.
200 frton felüli	751.439 „ 71 „
	2.045.888 ft 18 kr.

A pénz- és hitelintézetek organikus összeköttetésben lévén a mezőgazdaság, ipar és kereskedelemmel, ezeknek pangása természetesen rájuk is kihatással volt, mely első sorban a betétek csökkenésében mutatkozott. A Pécsen levő 4 pénzintézetnél az összes betét 1883-ban 7.546.624 frt volt, 1884-ben ellenben csak 7.270.113 frt, tehát 276.511 frttal kevesebb. Itt megjegyzendő, hogy az imént említett betét összegnek közel 75%-a álló jelleggel bíró alapítványi és egyéb tőke. A betétesökönés a forgó, takarékosági tőkében mutatkozott. A betétesökönés egyik oka abban is rejlik, hogy a közönség a pénzintézeti alacsony betéti kamatokkal szemben inkább értékpapírokba, leginkább kamatozó sorsjegyekbe fekteti pénzét. Innen van, hogy gazdasági helyzetünk hanyatlása ellenére is a jobb papírok tőzsdéi árfolyama egyre emelkedik.

A mult évi pangó üzletmenetnek egy másik főremagarázatlan jele az, hogy az összes pécsi pénzintézeteknél az összes váltóleszámitolás 2,727,950 frtra, vagyis 308.331 frttal többre rugott mint 1883-ban; így a kézilágra adott kölcsönök is 22,197 frttal meghaladták az előző évi összeget. U. i. 1883-ban 71,668 frt, 1884-ben 93,865 frt adatott kölcsön kézilágra.

Az összes pécsi pénzintézetek által ingatlanokra adott kölcsönök összege ez évben 3,484,284 frt, 1883-ban pedig 3,624,504 frt volt. E csökkenés onnan van, hogy a vidéki gazdákönöség itt részletekben törlesztvén a kölcsönt, mind nagyobbodó előszeretettel a tulságosan megszaporodott vidéki pénzintézeteknél a szerinte „kényelmes“ váltóhitelt veszi igénybe, nem törődve avval, hogy az ilyen kölcsönök után való kamat — a mindenféle díjak és illetekkel — 12—16%-ra is rug. Az tény, hogy a vidéki kis pénzintézeteknél a váltóhitel igénybevétele igen kényelmes, a kiszagda valóságos áldásnak tekintik a váltót, mert arra bármilyen csekély összeget is kap s hozzá nem kell birtokbecsü levél, községi bizonyítvány, telexkönyvi kivonat, bekebelezés, kikebelezés, bélyegkiadás, ügyvédi költség, és sok lótas-lutás. Ugy van, — a váltóhitel igénybevétele igen kényelmes eszköz a kiszagdák tönkretételére. Az ilyen kisebb váltókölcsönök rendszerint pillanatnyi

viz magasan lövel felettünk; de mégis hátát adunk érte az Istennek. Ott emberi alakban hálunk meg, nélküle drága szülőföldünket soha se lehetne viszontlátnunk, mert az év két leghosszabb napján kell ez utat megtennünk. Csak egyszer egy évben van megenvedve, hogy szülőföldünket meglátogassuk. Tizenegy napig szabad itt maradnunk, ezen a nagy erdőn átrepülünk, hogy megláthassuk a kastélyt, a melyben születünk s a hol atyánk lakik, a templom magas tornyát, a hol anyánk van eltemetve. Itt úgy tetszik nekünk, mint ha a fák és bokrok rokonaink volnának, itt vad lovak száguldanak a sík mezőkön, mint gyermekorunkban láttuk; itt a szénégető ugyanazon nótákat dudolja, a melyekre mi gyermekek elugrándoztunk; itt van a mi otthonunk, ide vonz bennünket a szívünk és itt találunk fel téged, kedves kis testvérkém. Még két nap maradhatunk itt, aztán a tengeren át egy pompás országba kell utrakelnünk, de ez mégse hazánk nekünk. Hanem, hogy vihessünk téged magunkkal? Se hajónk nincs, se csónakunk.

„S mit tegyek én, hogy benneteket megválsalak?“ kérdé a testvér.

Majdnem egész éjjel eltársalogtak, csak néhány órára szállt álom szemökre.

Erzsike a hattuszárnak csattogására ébredt fel, amint fölötté elsurrantak. A fiuk megint csoportba gyűltek, nagy köröket zen-

tak le a levegőben, végre messze távoztak, de egy legalább itt maradt közülök, a legkisebbik. A hattyu a kis testvér ölébe nyugasztá tejt, ez pedig cizogatta szárnyait; egész nap együtt maradtak. Estefelét megjötték a többiek s a mint a nap leáldozott, természetü alakjukat visszanyerék.

„Holnap tovarepülünk innen s nem térhetünk vissza, míg egy év el nem telik; hanem téged így el nem hagyhatunk! Van batorságod, követni minket? Az én karom elég erős, hogy az erdőn átvigyelek, nem volna hát mindnyájunk szárnya képes, hogy veled repüljünk át a tengeren?“

„Igen, vigyetek magatokkal!“ mondá Erzsike.

Az éjet azzal töltötték, hogy a hajlékony fűzfa kérgéből s a szívós sásból erős hálót fontak; erre feküdt rá Erzsike s a nap felkelt s a testvérek hattuyukká változtak felkapták a hálót csőreikkel s elrepültek drága hugokkal, fel a fellegek közé, míg Erzsike még édes álomban szendergett. A nap sugaraí ep arczára estek, ezért az egyik hattyu a feje fölött lebegett, hogy széles szárnyaival árnyékos sátozt emeljen följeje.

Messze voltak a parttól, mikor Erzsike felébredt. Azt hitte, még álmodik, olyan csudálatos volt a tenger fölött magasan lebegni a légben. Oldalánál egy ág feküdt, megrakva

érett bogycokkal s egy köteg jzú gyökerekkel. Ezeket a legáltalább testvér szedte és tette oda melléje, ő pedig hálásan mosolygott rá, mert ráismert, hogy ő az, a ki feje fölött lebeg s szárnyaival árnyékba bújtarja.

Oly magasan szálltak, hogy az első hajó, melyet magok alatt megpillantának, úgy tűnt fel előttük, mint egy sárlymadar, mely a víz fölött repkedett. Hátuk megett egy nagy felhő uszott, hegymagasságra tornyosulva és rajta meglátta a saját s a tizenegy hattyu árnyát, mely óriás nagyságban követte futásukat. — Olyan látvány volt ez, a melyhez hasonlót azelőtt sohase látott. Hanem, a mint a nap emelkedék s a felhő mögöttük elmaradt, úgy tűnt a lebegő árnykép is egyre.

Egész nap szüntelenül repültek tovább tovább, a mint a sivatós nyíl hasítja a léget, de mert testvéröket is vinni kellett, lassabban haladtak, mint egyébkor. Vihar készült s az est közelgett. Aggódva látta Erzsike, mint süllyed a nap egyre lejjebb s még mindig nem látszott a magános szirt a tengerben. Ugy tetszék neki, mint ha a hattuyk erősebben vertek volna szárnyaikkal. Oh! és ő volt az oka, hogy nem haladhattak elég gyorsan előre! Amint a nap lemegy, emberekké kell változniok, a tengerbe zuhanniok és elmerülniök. Szíve mélyéből imádkozott a jó istenhez, de nem fedezhette fel a szirtet. A fekete felhő mindig közelebb jött, az erős szélro



zavarokból való menekülésre, fogyasztási s igen sokszor tulajdonképp improductív célokra s nem birtokjavításra, termelő ellenértékek előállítására vétetnek fel. Nem áll az, mintha a kiszáradt csak nehezen részesülneket hitelben. Ellenkezőleg a vidéki kis pénzintézetek szinte kínálják azt nekik s ha az illető csak félig-meddig hitelképes, a váltóra még jótállók aláírását sem kívánják. A kiszáradt bőven nyújtanak hitelt, csakhogy — nagyon drága áron!

## Színház és művészet.

(rn) A heti műsor két újdonságot hozott. Az első volt a fővárosban már meg is is jubilált „Eleven ördög” operette, melyet azonban a vidéken aligha ér hasonló kitüntetés. Szövege Bayard vígjátéka után készült elég silányan, zenéje pedig — bár elég dalamos — nélkülöz minden eredetiséget s körülbelül azt a hatást gyakorolja az emberre, mintha a szerző egy tuczat polkát, keringőt, gavottot s operette-részletet összevagdalt volna s azután minden egyes száma egy találmódra egy-egy csomót összeállított volna, de a zenekari részben ezt is elég szárazan, üresen, hogy nem ritkán akár egyszerű zongorával lehetne helyettesíteni. Az előadás is még igen sok kívánni valót engedett s inkább főpróbához hasonlított. A czímzserében Nyilas Ilon aratott tetszést; ezenkívül elismerésben részesültek még Pösfay (Hermina), Litzemayer Szidi (Marianne), Gyöngyi (Hugeon báró) és Arányi (Desperiené). Az előadást nagyszámu közönség hallgatta végig s a könyv zenén elég jól mutatott.

\*

Hétfőn előadásra került Berezik Árpád három felvonásos vígjátéka „Protekezió” csekély számu közönség előtt, mely az egész művet és előadást különben nagyon is egyhanguan fogadta, a mi — tekintve a darab simpla cselekvényét s még ennél is zavarabb nyoljátását, nemkülönben az előadás sötátlanságát — eléggé igazolt is volt.

\*

Holnap csütörtökön lesz Somogyi Károly jutalomestje. Előadásra kerül „Arany paraszt.” A jutalmazandó érdemei mint színészség és rendező oly ismeretesek, hogy szinte szükségtelennék tartjuk, őt ez alkalomból még különösen is ajánlani a közönség figyelmébe.

\*

hamok vést jósolának. A fellegek egyetlenegy, pusztulással fenyegető tömeggé gyülekeztek, mely őket ömlomlomb toltá előbbre. Villám fénylett, egyik a másik után.

Most a nap a tenger színét érte el. Erzsikének a szíve dobogott. Egyszerre becsaptak a hattjuk, oly sebesen, hogy azt hitte, le kell esnie. De megint fellebbentek. A nap már félig a víz alá merült, ekkor vette csak észre a kis szirtet maga alatt. Nem nézett ki nagyobbak, mint egy tengeri kutya, a mely a fejét a vízből kiemeli. A nap gyorsan tűnt, csak egy keskeny szalag csillámlott még ki a víz felett s ő szilárd talajt érzett lába alatt. A nap kialudt, mint az égő papír utolsó szikrája. Karöltve látá a testvéreket maga körül állni, de több hely, mint azok s az ő számára, nem is volt itt. A hab a szírthez verődött s valami záporféle ömlött le reájuk; az ég fénylett, mintha lángok között állna s a mennydörgés zengett egymás után. De a nőr és testvérek kézbe kézzel álltak, kardalokat énekeltek és ebből vigaszt és bátorságot merítének.

(Folyt. köv.)

A városi zenekar a jövő hónapban több philharmoniai hangversenyt fog adni s e célból az összes helybeli műkedvelőket felkérte közreműködésre.

\*

A „Pécsi Zeneegylet”-nek vasárnap volt negyedik s ez évadban utolsó kamara-hangversenye, mely nemcsak a műsor tekintetében fölülmulta az előzőket, de minden egyes szám előadási sikerében kártalanított is az eddig előfordult fogyatkozásokért. A zeneegylet e hangversenyyel újból bebizonyította, hogy képes oly tökéletest nyújtani, mivel még a legfokozottab műgényt is kielégíti s ép azért kétszeres megrovás alá esik, ha nem mindig e cél felé törekedik. A műsor első számául előadásra került Beethoven vonónégyese, előadva Löhr V., Oszvald F., dr. Girardi József és Zoller Nándor urak által. A zenemű, mely a genialis szerző legszebb alkotásai közé tartozik, a műhöz méltó gondallal lett előadva, olyannyira, hogy még a laikus is, ki különben a zene ezen genreje iránt nem nagy elragadtatással viseltetik, élvezettel hallgatta mindvégig. Tetszéssel fogadtatott Lobnák fuvalára és zongorára irt duója is, mely Thuma és Langer Viktor urak által lett előadva. A harmadik szám volt három német dal: „Nur du allein” Horovitztól, „Er, der herrlichste von Allen” Schumantól és „Frühlingslied” Mendelssohntól, előadva Weismayer Waleria kisasszonytól. A kisasszony nem ismeretlen közönségünk előtt, mert már a múlt évben énekelte színházunkban a „Vöröskereszt-egylet” hangversenyén. Valamint akkor, ugy most is elragadtatta természetes, szép hangjával s értelmes előadásával a hallgatóságot. Ezt követte Vieuxtemps duója hegedűre és zongorára, előadva Carl Rezső és Preusz urak által. A fiatal hegedűs ismét oly gyönyörűen s annyira rutinál s finomsággal hozta kifejezésre a hegedűrészt, hogy szinte büszkeséggel tekintettünk rá. Különben az egész interpretáción nagyon is kiérzhető volt Preusz ur műérzéke és simító befolyása. Az utolsó számot Mozártnak D-mol hangversenyéből a romance és allegro képezte, zongorára és zenekarra. A zongorarészt Preusz ur játszta a töle megszokott művészi bravóval. A zenekar is sikerrel oldotta meg feladatát. Megengedjük, hogy van nagyobb s hirnevesebb zongoraművész Preusznál, de hogy szebb, helyesebb felfogással, gyengédebb nuancirozással játszik valamelyiknél, nem hiszszük. Csak azt sajnáljuk, hogy a közönség már most oly ritkán talál alkalmat Preusz urat hallgatni.

## Hirek.

**Eljegyzés.** Baross Kálmán megyei árvaszkei jegyző múlt héten kedden jegyezte el Szegzárdon R a s s o v s z k y Paula kisasszonyt, Albanich György kir. tanácsos unokáját.

**Esküvő.** Vasárnap d. u. 3 órákor vezette oltárhoz a helybeli izraelita templomban. Reiter Bernát Lehr Róza kisasszonyt.

**Halalozások.** Zöld Lajos m. kir. tiszvitéhadnagy és vasuti hivatalnok meghalt 20-án, d. u. 3 órákor életének 25 évében. Temetése — katonai pompával — vasárnap d. u. 4 órákor történt. — Özvegy Kovácsics Jakabné született Scheibl Borbála meghalt 21-ikén, d. u. fél 6 órákor 79 lk évében. Temetése nagy részvét között hétfőn d. u. 5 órákor ment vége. — Özvegy Gegecs Mártonné született Eötvös Anna meghalt hétfőn d. u. 3 órákor, életének 78-ik évében. Temetése ma, szerdán d. u. 4 órákor fog az Ó-posta utcazi 9-ik számu házból történni.

**A pécskerületi kiállítási bizottság közleménye.** A budapesti általános kiállítás országos bizottságának értesítést folytat a hazai vasutak azon kedvezményt engedélyezték, mely szerint a kiállítók a fővárosba való utazásaiknál folyó évi április hó végéig az országos bizottság részéről kiadott igazolvány felmutatása esetén egy fél II-od osztályu

jegy váltása mellett a III-ik és egy egész III-od osztályu jegy váltása mellett a II-ik kocsit osztályt használhassák; igazolványul a bejelentő ivre vezetett elfogadási igazolvány szolgál. A pécskerületi kiállítási bizottság elnöksége.

**Meghívás.** A „pécsi tanítók testülete” f. hó 28-án d. e. 10 órákor a belvárosi népiskola dísztermében gyűlést tart, melyre a testület tagjai ezennel tisztelettel meghívóznak. A gyűlés tárgyai: 1) A múlt gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása s hitelesítése. 2) A telepönvényekről előadást tart Repich Vince. 3) Van-e túlterhelés a népiskolában és mennyiben? E kérdés megfjtését megvitatás végett írásban betérjesztik az egyesületek. 4) Könyvtárnoki jelentés az újabb könyvek beszerzéséről. 5) Indítványok. Kelt Pécsset, 1885. március hó 20-án. Warga Ferenc testületi elnök; Borsy György testületi jegyző.

**A Szent-István társulat ez évi közgyűlését,** melyen megvápsűpökünk dr. D u l á n s z k y Nándor ő exciája is résztvett, csütörtökön d. e. a fővárosban S i m o r János herceg-prímás nagyrédekü beszéddel nyitotta meg, melyben kizárólag a munkássággal foglalkozott. A beszéd a közgyűlés tárgjaira nagy hatást tett, különösen annak utolsó része, melyben a primás azon elvet mondja ki, hogy „minden nemzeti és társadalmi intézményt a keresztény erkölcs alapjaira kell fektetni.” továbbá: „Nemzetünk életére lesz és legyen az egyházi és az állami hatalom bizalmas, testvéries együttműködése.” — A társulat bevétele volt a múlt évben 99,110 forint 55 kr.; a kiadás 97,101 frt 21 kr. mely összegből 10,307 frt 26 kr., kamatra adatván ki, a bevételi többlet 12,216 frt 60 kr. A tőkepénz összege: 90,546 frt. Ügynökségi bevétel volt 79,843 frt 27 kr. A társulat kiadványaiban megjelent művek 500,900 példányban nyomattak, melyeknek irszáma összesen 3,227,004.

**Uj lap.** Budapestén „Magyar Lap” czim alatt Szalay Károly országgyűlési képviselő szerkesztésében folyó évi március hó 15-től kezdve új politikai napilap jelenik meg, melynek előfizetési ára egy évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy hónapra 1 frt 20 kr.; mely összeg a kiadóhivatalba (Budapest vas-utca 13. sz.) küldendő.

**Elhagyott gyermekek védőegylete.** Az „angyalcsinálás” megakadályoztatása már régóta foglalkoztatja a hatóságokat és jótékony egyesületeket. A felebaráti kötelességteljesítés legszebb példái számos existenciát mentenek meg már is a társadalomnak. Mindamelltt fővárosunk területén és környékén ezrekek megy a szerencsétlen gyermekek száma, kikre a hatóság és a jelenleg fennálló egyesületeknek jötevé figyelme nem terjedhet ki, a kik apától-anyától elhagyatva, kóbor módon, a legjobb esetben tápszülők között nevelkednek fel, elszigetelten jó példától, erkölcsi érzéstől, szeretettől, mindentől, a mi az emberi lényre nemesítőleg hat. Nincs, ki gondjukat viselje, érdeküket szemmel tartsa, egészségüket, sőt néha életüket is megóvja, amint erről irtózattal értesülünk, valahányszor egy kirívó eset alkalmából a hirlapok tallebbentik a fátlyt, mely e sötét képet takarja. Ily társadalmi bajt csak a társadalom széles köröknek közreműködése orvosolhat. Ha azok közül, kik lehetnek, csak minden tizedik vállalna magára a felügyeletet egy ilyen elhagyott árva felett, a gyermekek ezrei megvolnának mentve a nyomortól, az elsatnyulástól, a végelpusztulástól. Ily szempontból kiindulva, gróf Teleki Géza és Ivánka Imre felügyelete alatt elhagyott gyermekek ügyében egyet alakult, mnyinek tagjává leant 1) minden nő vagy férfi, aki akár minden pénzbeli hozzájárulás nélkül is, csak arra vállalkozik, hogy legalább egy gyermekre felügyel; vagy pedig 2) aki évenként legalább két forinttal járul az egyet céljaihoz és 3) azon férfi, aki valamely elhagyott gyermek felett törvényes gyámságot vállal. Nem kételkedünk ab-

ban, hogy az egyesület alapítói mindenben és lehetőleg leggyorsabban célót fognak érni, mivel magasztos eszmájuk valószínűsít mind-egyikünk érdekében fekszik és mert csak így ily uton hegeszthetjük be a látogató sebeket, melyek nemzetünk testén a gyermekek közt irtoztató módon pusztító halál folytán keletkeztek. Magyarországon ez a kisdéd közt a fele ötödik életévén a 161 halál, ami annyit jelent, hogy hazánkban háromszor több gyermek pusztul el mint Irthonban, 2/3-szer több mint Norvégiában, 2-szer több mint Dániában, Svédhóban és Scotiában és hat szalálékkal több mint az egészségügyet nem ismerő Spanyolhóban. Ezen adatokkal szemközt a tervezettségnek többé helye nincsen, ilyen gyászos statisztika szükségessé teszi a komoly, férfias akciózt. Nemzeti életfánkról a fiatal galyak sűrűen esnek le; iparkodjunk a pusztulást megakadályozni, míg azt tehetjük. Sorakozunk minél tömegesebben gróf Teleki Géza és Ivánka Imre lobogója alá, mely a humanitás eszközeivel küzd a magyar faj erősítésé mellett.

**Városi közmunkaügyünk.** Az 1885-ik évre szóló közmunkaállomány megállapításánál összeirattott 842 kettős fogatú 3 frjtával annyi mint 2526 frt, 78 egyes fogatú 1 frt 50 krjtával annyi mint 117 frt, 16932 gyalog napszám 52 krjtával annyi mint 8804 frt 64 kr. Az összes kivetés 11447 frt 64 kr. Hozzáadva ehhez a mult év végével visszamaradt hátralékot tevő 799 frt 70 krból beszedésre várható 449 frt 70 krt, továbbá az 1884-ik év végével maradt 577 frt 15 krt, mutatkozik a folyó évre rendelkezésre álló összeg gyanánt 12,474 frt 49 kr, miből a leírásra számított 624 frtöt levonva, a 11,850 frt 49 krnyi szükséglet a fedezettel teljesen egyezik.

**Református püspök-látogatás megyénkben.** Szász Károly, a dunántúli evangélikus református egyházkerület püspöke s budapesti lelkész, mint a „Mohács és Vidéke” írja, püspöki látogatását az alsó-baranyai bábcsi egyházmegyében a jövő hónap végén kezdi meg és pedig: április 25-én megy Bajára, onnan ápr. 26-án Mohácsra, 27-én délután Babarczra, innen Kölkedre. Ily püspöki egyházlátogatás 1817-ben volt utoljára.

**Bánya-szerencsétlenség.** történt f. hó 21-én éjjel után 3 órakor Szabolcsbányán, a Dnagózhajózási Társaság „Ferencz József”-féle aknájában, mely alkalommal a leomló szén két bányász elborított. Az egyik (Hoffmann Péter nevű) 6 órakor megfuladva szabadított ki a törmelékkel, míg a másik, Hilsenkopf Péter, kit a leomló széntömeg nyakig borított el, a legnagyobb erőfeszítés mellett is csak délután fél 4 órakor tehát 12 és félórát iszonyú szenvedés után volt megmenthető. A szerencsétlennek bár mindkét lába eltört, felgyógyulása az orvos állítása szerint nagyon valószínű.

**Szervezett betörő banda működik** — a jelek szerint — néhány nap óta városunk területén. A mult heten két lakást törtek fel s vittek el tetemes ágy- és más nemű ruhát, anélkül, hogy csak legkisebb nyomot is hagytak volna maguk után, hetfőn éjjel pedig nem kevesebb mint 8 (nyolcz) helyre tettek betörési kísérletet, azonban — szerencsére — a rendőrség ébersége folytán eredménytelenül. A Puturila környékén egy ház előszobájában épen a lopott holmikat csomagolták, midőn a közeledő őrzőjáratot észrevéve vad futásnak eredtek. Az egyik rendőr a futók után lött is, de a lövés nem talált. A tettesek hárman voltak.

**Siklóson.** f. hó 15-ike és 16-ika közötti éjjel Baka János istállóját ismeretlen tettesek feltörték s abból 2 ökröt elhajtottak. A folyó hó 18-án tartott vásáron pedig, melyről mult számunkban már megemlékeztünk, két enyves kezű atyafi csizmak és rubafélék lopkodásában találta gyönyörűségét. Egy darabig — bár nagy szivbeli dobogás között — szépen ment a dolog és szaporodott a könnyű szerzemény, de — határa lévén mindennek s így a tolvaj

szerencsének is, két hősünk végre is tetten kapatván, — jól lehet még kora tavasszal vagyunk — kéréllhetetlenül hűvösré tetetett.

**A vetések állása.** Megyénk mohácsi, siklósi, pécsi, pécsváradi és szt.-lőrinci járásában az őszi vetések, leszámítva a helyi-vel-közeli előforduló egérkárokat, a várakozásnak megfeleltek; a tavaszi munkálatok — szántás, vetés — folyamatban vannak; az állatok egészségügyi állapota kielégítő, takarmányhiány nincs. — Somogy megye igáli, nagyatádi, szigetvári, marcali, lengyeltői, kaposvári, csurgói és tabi járásában az őszi vetések, leszámítva az egérkórokozó károkat, szépek s fejlődésüket csakis az éjjeli fagyok hátráltatták; a tavaszi munkálatok folyamatban vannak; az egerek nagy része kivészett; az állatok egészségesek, takarmányhiány itt-ott észlelhető. — Tolna megye központi, duna-földvári és völgyesi járásában az őszi vetések szépen fejlődnek; a szőlőkapálás kezdetét vette, a tavasziak alá a szántás folyamatban van, ugy a faültetés is jó időjárás mellett történik. Az állatok egészségi állapota kielégítő.

**Zendülés a tanító ellen.** A versendi rom. kat. iskolászék Heigl János n.-kőzari tanítót egy szónyi többséggel tanítónak megválasztotta. E választással azonban, mint levelezőnk írja, a lakosság sokáé része nem volt megelégedve s midőn a tanító f. hó 19-én két kocsit butorral N.-Közáról Versendre ment, a sokáéék — felfegyverkezve — a kocsikat megrohanták, a butorokat földre dobálták s darabokra szedték, sőt a tanítót is bántalmazni akarták; ezt azonban a zsandárok, kik azonnal közbe vetették magukat, megakadályozták. A tettesek közül 9 elfogott és Mohácsra kísérletett. A vizsgálat a szolgabíró közbejöttével Versenden vasárnap tartott meg. Az elégületlen versendiek a katólyi tanítót szerették volna megválasztani.

**Szörnyeteg nő.** Nagy Harsányban, mint lapunkat Siklósról tudósítják, Toth Mri 45 éves nő, ki családjáról folytonos viszályban élt, 40 éves nőtestvérének f. hó 21-én szemébe paprikát hintett, majd éles baltával megtámadta s czombján meg is sebezte, ez azonban hangos segélykiáltás között menekült a dühöngő elől, ki erre a szölvőbe szökött s ott atyját Toth Pétert és anyját Borsos Máriát megtámadva, baltával mind a kettőnek fejét bevágta, maga pedig választó vizet ivott. Mire a csendőrök s dr. Breiner Adolf orvos a borzasztó tett színhelyére érkeztek, a szörnyetegnek anyja haldokló, atyja és maga pedig életveszélyes állapotban volt, ugy, hogy egyedül a szerencsére könnyebb sebeikkel elmenekült nőtestvér életben maradásához lehet remény.

**Egyesült erővel.** Róth Boldizsár, Pulver Jakab, Tellert János Stankovics Józseffel, Miatov Gájóval és ennek fiával Mladennel Dardárol, a sorozásról hazamenet a Csillag-csárdában f. hó 11-én borozni kezdtek. Mladen a mulató német legényeket birokra hívta ki, azonban két ízben csufosan földhöz vágatott, miért midőn feldühödve második legyőzőjét meg akarta szurni késével, véletlenül Pulver Jakabot találta, ki erre társaival botot, löcsőt és követ ragadott s Miatov Mladent ugy összeverték, hogy az pár percz múlva meghalt. A tettesek átadattak a pécsi királyi ügyészségnek.

**„Az első magyar általános biztosító társaság”** a f. hó 14-ik napján az évi XXVII-ik közgyűlést tartotta meg. A közgyűlés alkalmával bemutatott m. évi zárszámlákat s mérleget jelen számunk hirdményi rovatában egész terjedelmében közöljük. Fényes bizonyítéka e zárszámadás ezen hazai közönségnek által kedvelt intézet eredményes működésének, mely a maga terén az elmúlt évben is nagymértű haladást mutat. A mérlegszámlákban kitüntetett rendkívül nagy tartalékok ismét csak a szakavatott vezetés gondoskodását biztosítottjai érdekének

megóvása iránt bizonyítják s a társulat már ezert, de főleg sokoldalú s tekinélyes öszszegzet képviselő évenkénti jótékony czélú adakozások és az árkv s hazánk gazdaközönsége érdekében meleg felkarolása által is igaz pártfogásunkat érdemli. A társulat a szomszédos megyék s így megyénk közönségének könnyebbéjére is, mint tudva van, a mult év tavaszán Kaposvárott főügynökséget létesített, mely az intézet hivatalnokainak vezetésére alatt máris igen szép eredménynek örvend s kedves kötelességnek teszünk eleget, ha a t. cz. közönséget felhívjuk, hogy bizalmával a társulatot főügynöksége utján minél többször megtisztelje.

**Magyar styl.** Irta dr. Réthy László. Budapest, 1885. 52 lap. — Az akadémiái könyvkereskedés kiadásában megjelent igen díszes miniatúr kiadású könyvet vettünk, mely az utjabban napirendre került magyar styl kérdését tárgyalja. A kis mű a naturalistikus irány terméke s az „egyniség” elvéből indul ki, melynek kifejezése a styl. Érvényesül ez mondatban, a mit magunkból fejtünk ki, érvényesül abban is, a mit kölcsönzünk s egyéniségünk elemeivel egyesítünk. Ebből a consequentiából vezet le a magyar styl szükségességét érvényét az irodalomban s a művészetekben egyaránt. Kimutatja, hogy építészetünk sem nélkülözi a magyar styl elveit; alföldi falvaink s kuriaszerű épületeink építési módját az ázsiai életből magyarázza, melynek nagy szabású alkotásait a sassanida turkesztán és perzsa-mohamedán építészetben találja meg. A kérdésen kívül, a mit a mű tárgyal, még inkább lekötöi figyelmünket a mű felfogása s nyelve. Költői szárnyalásu nyelven, festői piastikával tárgyalja kérdését, ugy, hogy az olvasó sohasem tudja, tudományos munkát vagy egy költői műfaj terméket olvasva-e? Tudomány és költészet egyesülését látjuk a műben, melyhez Tagányi Károly írt előszót, a naturalistikus világnézetből folyó irodalmi módszer méltatásául. A művet, mint egyik uttörő terméket a modern irodalmi felfogásnak: melegen ajánljuk olvasónk figyelmére. A munka rendkívül csinál van kiállítva, mi a Hornyánszky Viktor-féle budapesti könyvnyomdai cégnek becsületeére válik. Ára 60 kr.

**A hadkötelesek jogai.** Ki mentes a hadköt-lezettség alól? Ki mentes a tényleges szolgálat alól? Ki lehet egyévi önkéntes? Irta dr. Kunhardt József budapesti ügyvéd, ára 60 kr!

**Temetkezési ügy Angliában.** A londoni hullaegetési egyelet, látván, hogy a kegyelet a hullaegetés általános behozatalát ez idő szerint még lehetetlené teszi, azon praktikus gondolatra jött, miszerint a közönségnek oly temetkezési módot ajánljon, mely a jelen kor közegészségi igényeinek jobban megfelel és pedig egyszerűt azért, mert a hullák sokkal gyorsabb rothadását eszközözi és a hullaegetés eszméjét a kivitelhez közelebb hozza. Ez a nyit, t. i. a föld benyomulását megengedő koporsókba való temetkezés. Ennek elérése czéljából a bizottság Staffort-Houseban mindenféle nagyságú és alakú, szegény s gazdag számára való koporsókból kiállítását rendezett. A társaság tudósítói azon iparkodtak, hogy e részben a legmagasb körökhöz tartozó látogató közönséget az új, részben rendkívül díszes koporsók „előnyeiről” meggyőzzék. A czél fa-vagy más olynemű koporsók által éretnek el, melynek teteje könnyű szövettel eltakarítatnék, így a hullá a benyomuló földdel csakhamar érintkezésbe jönne és ekként eléretnek a fertőtlenítés és gyors korhadás. Seymour Haden ajánlá ezen koporsókat a „Times”-ben s hozzá tette, hogy az egyszerű pusztá ingben vagy lepelben való eltemetés sokkal előbbre teendő a zárt koporsóban való temetkezésnél. A czél elérése végett társaság alakítása pendített meg, melynek tagjai családjaikban előforduló eseteknél az új koporsó-rendszer használatára kötelezettenek. A londoni koporsóreform mindenesetre gyakorlati és figyelemre méltó kezdeményezés.



**Csaló a vidéken.** Budapesten a mult napokban egy szédelő fogatott el, ki magát Czirák Béla gróf vadászának adta ki. Mint levelezőnk írja, nem régiben Baranya-Mágoos vidékén is járt egy elegáns valászlőtűzetű fiatal ember, ki a vasszari erdész nevében többektől, így Weisz Hermann fakeskedőtől 30 ft, és Góderer Antal vendéglőtől 5 frtg később szállítandó fára előlegeket vett fel, melyekkel odább állván, csakhamar kiderült, hogy az illetők egy furlangos csaló áldozatai lettek. Valószínű, hogy a Budapesten előgott vadász a Mágoos környékén járt buzgó előlegnyújtóval egy és ugyanazonos személyiség.

**Szerencsétlenség.** Hirsch Lajos pécsvári lakos, mint levelezőnk írja, a napokban oly szerencsétlenül hajtott, hogy kocsija felborult s egyik lábát eltörte.

**Szekéren jött, gyalog ment.** A mult héten egy Czapák N. nevű 80 éves agastyán Budapestre oly rokonát meglátogatandó városunkba igyekezett. Mohácson a hajóból kiléptekor kétségbeesve vette észre, hogy összes pénzét — 170 frtot — tartalmazó tárczája eltűnt. Városunkba érkezve keresett rokona felől azou értesítést nyerte, hogy az illető néhány hónap előtt az aradi adóhivatalhoz helyeztetett át. A pórnál járt agg most, mint martonfai levelezőnk írja, a vidéken emberbarátok könyörületségéhez folyamodik. E történetke annyira valószínűtlen, hogy ezt hallva az ember első sorban is szédelésre gondol.

**Bernardi sokszorozó táblázata.** A losonczy „Kármán-Társulat” sajtója alól e napokban igen érdekes mű került ki, melynek címe: „Legzélszerűbb sokszorozó táblázat.” Számítási és sajtóhibák nélkül. Összeállította Bernárdi István, a m. kir. állami vasutak losonczyi üzletvezetőségének hivatalnokai. Oly hasznos munka ez, melynek épen úgy mint a naptárnak, egy irodából, sőt egy házból sem volna szabad hiányoznia; de különösen nélkülözhetetlen ezen sokszorozó táblázat a kereskedőknek, üzletembereknek, számfűzőknek, könyvelőknek, katonai számvevőknek, számvevő alizteknek és egyáltalában minden számolóval foglalkozó egyéneknek, mert általa sok időt és fáradságot kímélhetnek meg, ugyanis csak egy pillantást kell vetniök az előttök álló, fekvő vagy falon függő táblázatra és rögtön pontosan megtudják, hogy pl. mennyi 79-szer 97. Szerző több éven keresztül szakadatlanul számolásban való foglalkozás közben szerzett tapasztalata után állította össze a szorzási táblázatot, melyet elkészülte után maga gondosan átnézetelt és azután még néhány hivatalnoktársa által átnézetelt. Így került sajtó alá és a kefelevonatot szerző és még két teljesen megbízható egyén huszszor is átvizsgálta és csak azután, hogy hibátlan-ságáról meggyőződött, stereotipirozta. Bernárdi a táblázatot, úgy, hogy egész megnyugvással irhatta a czimlapra: „Számítási és sajtóhibák nélkül.” E sokszorozó táblát többféle alakban, mint pl. tabella, könyv, vagy forgatható készülék alakjában lehet a fennforgó szükséghez képest használni; de szerzőtől a „Losoncz és Vidéke” kiadóhivatala útján csak jó erős diósgyőri merített papirosra nyomtatott táblázat alakjában kapható 30 kr.-ért; 35 krnak levélbélyegben vagy készpénzben való beküldése után bérmentesen küldi meg a „Losoncz és Vidéke” kiadóhivatala a művet, melyet ezennel még egyszer az érdekeltek figyelmébe a legmelegebben ajánlunk.

**Vegyes hírek.** Egyiptomot illetőleg a hatalmak végre megegyezésére jutottak. A közigazgatási költségek — a megszálló hadsereg költségeivel együtt — 5 millió 237, az egyiptomi kölcsön pedig 9 millió font sterlingben állapították meg. A jelenlegi adózási rendszer az idegenekre is kiterjesztetik. Valamennyi államodásigri kötvény szelvényei után 5 % és ezenkívül az angolk tulajdonában levő Suez-csatorna részvények kamataiból 1/2 % vonatik le, mely levonások később, ha a jövedelem engedi, visszatérítettek. A 9 milliónyi kölcsönért, illetőleg annak

315 ezer font sterlingnyi kamataiért, mi legfejebb 3 és 1/2 % -nak felel meg, nemzetközi jótállás fog vállaltatni. — Magyarország területén a legutolsó napok számitandó egy év elforgása alatt nem kevesebb mint 8 (nyolcz) póstasikkasztás történt, 323000 forint és 17 ezer frank erejéig. Kissé sok is a jóból. — A Szerbiában antartozkodó bosnyák és hercegovcz menekülteknek, kik az osztrák-magyar monarchiának állítólagosan szándékolt előnyomulása ellen népgyűlést akartak tartani, a szerb kormány a népgyűlést megtartását megtiltotta. — A z 1885-ik évi osztrák költségvetés végleg megállapította. Bevétel 505,961,595 frt, kiadás 520,198,772 frt. Az előirányzott deficit tehát 15,237,177 frt. — Dr. Antunovits József szabadkai városi főorvos eljegyezte bajsai Vojnits Simon egyetlen leányát Ilonkát. — A z angol csapatok ujra megkezdtek az előnyomulást a szudáni harczerében. — Mohamed-Achmed máhdi nak egy uj máhdi személyében vetélytársa akadt, ki az elsőt csalónak hirdeti s már nagy pártta tett szert. — Angliában a haderőről szóló adatok szerint a mult évben 35,650 unjecz soroztatott be. Szudánban és Egyiptomban 14,600 főnyi katonaság van. A tartalék 39,244, a milicia 30,803 és az önkéntes hadtest 208,000 főre rug. — Vilmos német császár f. hó 22-én ünnepelte szük körben 88-ik születés napjának évfordulóját. Az első üdvözlöt ez alkalomból Ferencz József Ő Felsege küldötte.

#### A pécsi sertéshizláló társaság heti tudósítása.

Felhajtás: 233 darab kövér, 122 félkövér, 326 drb sovány disznó, 6 drb süldő.

A rak: kövér disznó, minőség szerint 47 kr. klg.-kint. Félkövér 45 krajczár. darabként — klg. páronként 45 klg. életsúly leszámításával. Sovány disznó — kr.

Süldők: — kr. klg.-kint életsúlyban.

Kukoricza ár 5 frt 90 kr. mm.

#### Gabona-árjegyzék

Pécs sz. kir. városában 1885. évi márcz. hó 14-én tartott hetivásárról.

		100 kiló ára.
Buza:	) jó	7.80
	) középszerű	7.60
	) legalábbvaló	7.40
Kétszeres:	) jó	6.60
	) középszerű	6.50
	) legalábbvaló	—
Rozs:	) jó	6.80
	) középszerű	6.70
	) legalábbvaló	—
Árpa:	) jó	7.—
	) középszerű	6.50
	) legalábbvaló	—
Zab:	) jó	6.70
	) középszerű	6.50
	) legalábbvaló	—
Kukoricza:	) jó	5.80
	) középszerű	5.70
	) legalábbvaló	—
Hajdina		6.50
Széna		2.30
Szalma	más	1.10



#### VASUTI MENETREND.

A Budapest-Dombóvár-Üszöghí vonalon:		
Budapestről indul	a 302. sz. vonat	reggel 8 ó. 15 p
Pécsre érkezik	" " "	d. u. 5 " 35 "
Pécsről indul	" " "	" " 5 " 55 "

#### Az Üszögh-Dombóvár-Budapesti vonalon:

Pécsre érkezik	a 301. sz. vonat	d. e. 10 ó. 15 p
Pécsről indul	" " "	" " 11 " 05 "
Budap.-Kelenföldre érkezik	" " "	este 8 " 18 "

#### A Mohács-Barcsi vonalon:

Budapestről indul	az 1. sz. vonat	reggel 8 ó. 15 p
" " "	a 11. " "	este 7 " 45 "
Pécsre érkezik	az 1. " "	d. u. 5 " 46 "
" " "	a 11. " "	reggel 7 " 53 "
Pécsről indul	az 1. " "	d. u. 6 órákor
" " "	a 11. " "	reggel 8 " 10 "
Barcsra érkezik	az 1. " "	este 8 " 17 "
" " "	a 11. " "	d. e. 10 " 58 "

#### A Barcs-Mohácsi vonalon:

Barcsról indul	a 2. sz. vonat	reggel 8 ó. 20 p
" " "	a 12. " "	d. u. 5 órákor
Pécsre érkezik	a 2. " "	d. e. 11 " 02 "
" " "	a 12. " "	este 7 " 21 "
Pécsről indul	a 2. " "	d. e. 11 " 17 "
" " "	a 12. " "	este 7 " 36 "
" " "	a 16. " "	reggel 6 " 10 "
Mohácsra érkezik	a 2. " "	d. u. 1 " 54 "
" " "	a 12. " "	éjjel 10 " 07 "
" " "	a 16. " "	reggel 8 " 58 "

#### A szerkesztő üzenete.

Dr. Br. A. Szives soraiért köszönettel tartozunk. Szederkény. Nagyon is használhattuk. — Csak mentül többször legyen soraihoz szerencsénk.

V. A. A rövid szünet után üdvözlöljük.

T. M. Más kézből is kapván é tesitést, a kettőt egyesítettük.

Martonfa. Tudósítását igen szivesen vettük és veszzük ezután is. A papirkosár rémtől pedig, mely különben sem oly ijesztő, mint sokan gondolják, nem kell annyira rettegni.

St. S. Minden tudósítást szivesen veszzük.

Felölös szerkesztő és kiadó tulajdonos

Fekete Mihály.

## Kis hirdetések.

**Garçon lakás.** (bútorozott.) a ferencziak utcájában 2 szobából első emeleten ápril 1-től bére vehető. Ertesítést a kiadóhivatal ad.

**Fiatal ember** a fő-utca közelében külön bejárattal szobát s egyuttal teljes ellátást keres. Szives ajánlatok a lap kiadóhivatalához intézendők.

**Gyakorlott nevelő** oktatásra ajánlkozik. További felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

A pécsi

### hideggyógyintézet

(az Engel-féle fürdőben)

nyári idenye április hó 1-én veszi kezdetét.

### Vizkurák, massage és villamoszással

(ujjonnan berendezve.)

### meleg villamos fürdők.

melyek csúsz és közzvénybántalmaknál idegesség, gyengeség, vörsegyénység ellen különösen gyenge testalkatu gyermekeknel leghatásosabbak

Felvétel és orvosi rendelés naponta 11—3-ig.

Dr. LOEWY LIPÓT,

lakik márczius 26-tól az új házban, Széchenyi-tér 2. sz. a.

## Arverési hirdetemény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi tek. járásbírósg 1882. évi 4730, 3692, 4113, 12525. és 1883. évi 1109 és 10664. számú végzése által Lauber Rezső, Ohm Ida, Kaufman József, Horváth János és Winter M. részére özv. Tomanek Jakabné és Tomanek Károly ellen 300 frt 1500 frt, 500 frt, 309 frt 20 kr, 676 frt 55 kr és 121 frt 50 kr. tőke és járulékaiból még visszalevő összeg erejéig elrendelt kilégítési végrehajtás alkalmával bíróság le és felül foglalt, a végrehajtási jegyzőkönyvben 1—193. számig fel-1799 frt 1 kr-ra becsült korosmai felszerelés, bor, hordók, butor és ágyneműből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a 2746/1885 sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Pécssett alperesnek lakásán (sörház-utca 3. sz. a.) leendő eszközésére 1885-ik évi **márczius 30.** napjának d. e. 9. órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécssett 1885-ik évi márczius 18-án.

**Kremmer Ferencz,**  
bir. végrehajtó.

17086

1884. végr.

## Arverési hirdetemény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a dáradi takarékpénztár végrehajtónak Pozsár József és neje végrehajtást szenvedő elleni 200 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő a kópási 135. sz. telekjegyzőkönyvben felvett 202a uj, 294, 295 régi hszsz. 129. sz. ház, udvartér és kertre 452 frt becsárban, ugy a 221. uj, 486. régi hszsz. kertre az árverést 10 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1885-ik évi **április 9.** napján délelőtt 10 órakor Kopács község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagy 45 frt 26 krajczárt 1 frtot készpénzben, vagy az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 18. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatl.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1884. évi november hó 14-én tartott üléséből kiadta:

**Visy Pál,**

kir. törvényszéki jegyző.

19980. sz.

1884.

## Arverési hirdetemény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi,

Brell József megyefai lakos végrehajtónak Vita József dinyeberki lakos végrehajtást szenvedő elleni 50 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a szent-lőrinci kir. járásbírósg területén levő a dinyeberki 245. sz. tjkvben felvett + 867, 877, 1022, 1024, 1030 és 1705. hszsz. fokvőségnek Vita Józsefet illető  $\frac{1}{3}$  rész ingatlanra ez árverést 385 frt 34 krban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885. évi **április 13. napján délelőtt 10 órakor** Dinyeberken a községi bírói lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 38 forint 54 krajczárt készpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. November hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatl.

A pécsi kir. törvényszéknek, mint telekkvi hatóságnak 1884. december 12-én tartott üléséből.

Kiadta:

**Dr. Ballus,**  
kir. törvényszéki jegyző.

Alulírott ügynökség tisztelettel közhírré teszi, hogy a n. é. közönség kényelmére azon intézkedés tetetett, miként április 1-től szeptember 30-ig bányatermények 50 klg-tól (egy kosár) felfelé,

## az eddigi árfeltételek mellett

házhoz szállíthatnak.

**Szabolcsi pirszén (coaks) 1.50**

” **koczká s diószén 1. —**

**Darabszén 1.12**

**Pécsi koczká es diószén 88**

**sajtolt szén (Briquet) 1.12**

méter-  
mázsán-  
kint.

A fent sorolt minőségek a raktárhelyiségben, siklósi-utca végén a vasút mellett, **métermázsánkint 8 krral olcsóbban adatnak el.**

A megrendelések legkésőbb a következő napon eszközöltetnek.

Tisztelettel

Az első cs. kir. szab.  
Dunagőzhajzási társaság  
Bánya-termény eladási ügynöksége  
Pécssett, Kistér 7-ik szám.

## Arverési hirdetemény.

**Luzsovits László** csődügyében a választmány az összes bolti cikkek, u. m.: papírneműek, üzleti könyvek, írónok, tinták, rajzszerek, bolti- és raktári állványok, továbbá pótkávé, rum és thea-árak eladását elhatározván, azoknak ajánlati uton leendő eladását a csődválasztmány felhatalmazása alapján ezennel kihirdetem, azzal, hogy venni akarók zárt ajánlataikat f. é. **márczius hó 25-ik napjának déli 12 órájáig** a becsérték 10% -át tevő bánatpénzzel alantírott tömeggondnok ügyvédi irodájában (Pécssett, Kis-tér 1. sz. a.) nyujtsák be.

Eladás tárgyát képezi:

I-ször a csődleltár 1—957. tételszámgig felvett és a Barátok-utcájában levő bolt, raktár- és pinczehelyiségben fekvő, összesen 7355 frt 18 kr becsértékű üzleti cikkek, bolt- és lakás-szerelvények.

II-ször a csődleltár 958—1011. tételszámgig felvett, az Engel-féle új házban levő bolthelyiségben fekvő, 973 frt 50 krra becsült papír és kávé-árak.

Ajánlatot tevők kötelesek ajánlataikat s bánatpénzüket külön tenni az I. és II. sz. a. megjelölt tárgyakra. Vevő köteles a vételért az ajánlat elfogadása esetén 15 nap alatt lefizetni, az árak birtokába csak a vételár teljes lefizetése után jut.

Ha vevő vételár fizetési kötelezettségének eleget nem tenne, ugy ellene az 1881. évi LX. t. cz. 185. és 186. §-ai alkalmazattnak.

A csődválasztmány fenntartotta magának a jogot az ajánlatok el vagy el nem fogadása felett határozni.

Az árak megtekinthetők közbenjöttöm mellett bármikor e hó 25-ik napjának déli 12 órájáig.

Kelt Pécssett, 1885. márczius 14.

**Dr. Kereky Mihály,**  
ügyvéd, csődötömeggondnok.

## Arverési hirdetemény.

Szabar község előjárói által közhírré tetetik, hogy a Szabar községhez tartozó „Szűszlöchi“ **italmerési regaljog** a hozzá tartozó s a szabari 69. sz. tjkben 856 és 857. h.r. szám alatt felvett 76. sz. korcsmaház, udvartér és kerttel f. é. **április hó 24-én** d. e. 9 órakor a helyszínén örök időre nyilvános árverés útján a legtöbbet ígérőnek eladatni fog. A kikiáltási ár 3500 frt.

Az árverési feltételek Sombereken a körjegyzői irodában vagy Szabar község bírájánál mindenkor betekintheők.

Kelt Szabaron, 1885. márczius 21-én.

**Gerjovits József,**  
kir. jegyző.

**Reisz Boldizsár,**  
biró.



# Hirdetmény.

Balogh Ottó közadás csödtömegéhez tartozó 2865  
ft 30 krra becsült bútorneműek f. évi

márczius hó 6-ik és következő napjain  
d. e. 9—12, d. u. 3—5 óráig a Kazinczy-utca 1 sz. a.  
(Vogel-féle ház) butorraktárban tételenként s becsáron  
alul is, nyilvánosan elárvereztetni fognak.

Pécsett 1885. mártius 23-án.

**Dr. Toldy Béla,**  
csödtömeggondnok.

510. sz.

## Haszonbéri hirdetmény.

Folyó évi mártius hó 29-én reggel 9 órakor Pécsváradon a  
számtartósági hivatalban, következő bérleti tárgyak fognak 1886.  
január 1-től kezdődő újabb 3 évre, zárt ajánlattal egybekötött  
nyilvános árverés útján haszonbérbe adatni:

Várkonyi gesztenyés évi	22.50	kr	bérrel
kékesdi vizimalom	605.—	"	"
perekei italmérési jog	25.—	"	"
marázai	75.—	"	"
kéméndi	252.—	"	"
monyoródi	31.—	"	"
monyorocskai csárda	8 <sup>292</sup> <sub>1000</sub>	"	"
hold szántó föld és réttel	230.—	"	"

A bérleti feltételek a fenn említett hivatalban megtekinthetők.

Bérleti szándékozók sziveskedjenek 10% bánatpénzzel ellátva  
vagy személyesen megjelenni, vagy a feltételek értelmében  
szerkesztett, 10% bánatpénzzel ellátott írásbeli ajánlatukat folyó  
évi márczius 29-én d. e. 9 óráig a nevezett hivatalba beadni.

Utó, vagy a feltételektől eltérő ajánlatok figyelme kívül fognak  
hagyatni.

Pécsvárad, márczius 13. 1885.

**Az uradalmi számtartóság.**

## Jövedelmes foglalkozás.

Az E. S. ROSENTHAL ÖRÖKÖSEI-féle — ez  
előtt Clark & Comp. London — cs. kir. szabadal-  
mazott henger-oszlop gyár Bécs I. Kärntnerstrasse  
14-ik szám I. emelet

## Pécs városa és környéke területére

építkező körökkel összeköttetésben álló

## képviselőt keres.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisz-  
teletteljesen értesíteni, hogy fényképészeti műter-  
memet a Zsolnay-féle bazárból a Széchenyi-téren  
ujjonnan épült

## Dr. Löwy féle házba

helyeztem át s azt husvétkor már meg is nyitom.

Uj műtermem az újabb kor minden követel-  
ményeinek megfelel s a legfényesebb világítással  
rendelkezik, a közönség kényelmére pedig nyitva  
áll egy elegánsan butorozott férfi és női váróterem,  
továbbá megrendelések s tudakozódásokra a fölép-  
csőn a félemeleten egy iroda, mely a műteremmel  
telefon és felhúzó-készülékkel áll összeköttetés-  
ben, mi a terhes lépcsőmászást feleslegessé teszi.

Midőn az irányomban eddig tanúsított kiváló  
figyelem s bizalomért őszinte köszönetet mondok,  
azt a jövőre is kikérem azon ígérettel, miként  
minden törekvésem oda fog irányulni, hogy e meg-  
tisztelő bizalomra a legújabb rendszer szerint ké-  
szített jeles munkák, nemkülönbön tetszetős kiál-  
tás és gyors szolgálat által kiérdemeljem.

Kitűnő tisztelettel

**Zelesny Károly** udvari fényképész.

# P A C H E R E.

## PÉCSETT,

Széchenyi-tér 17-ik számú bazár alatt.

Van szerencsém a n. é. közönség becses figyelmébe ajánlani nagy gyári raktáramat a legjobb minőségű csehországi  
közönséges táblaüvegekből, a legelső minőségű belgai szolin táblaüvegekből, tető-tábla és tükröüvegekből, színezett matt és  
diszes mintázott üvegablakból, az utóbbiakat a legújabb izlés nagyon fölkarolta és általános közkedveltséggel alkalmazzák szár-  
nyas szalon-ajtókba, könyvszekrényekbe és diszablakokba, továbbá képkereteknek való faragott fekete fa aranydiszítással és ara-  
nyozott léczekből. Felvállalok mindennemű üveges munkákat u. m. új épületek teljes beüvegezését, melegágyak, virágházak, vilá-  
gító tetők beüvegezését és bolti berendezések és kirakatok tükrötáblávali beüvegezését. Belgia leghírnevesebb gyáraival való össze-  
kötéseim folytán azon kellemes helyzetben vagyok, miszerint felvállalt munkáimhoz a világ legjobb gyártmányát használhatom  
és jutányos áráimmal kiállok a versenyt Budapest és Bécs legelső házaival szemben is.

Továbbá felvállalok e szakmába vágó mindennemű javításokat, ablak-javítások házhöz küldve is eszközöltetnek, elvál-  
talom mindennemű képkeret elkészítését, továbbá nagy választékban vannak raktáron vizit, kabinet, makárt és boudoir képkere-  
tekből a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig kiváló olcsó árakban

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel

## PACHER E.

